

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 1321/2013

tal-10 ta' Dicembru 2013

li jistabbilixxi lista tal-Unjoni ta' prodotti primarji awtorizzati ta' tahwir bl-affumikazzjoni ghall-użu bhala tali fl-ikel jew fuq l-ikel u/jew ghall-produzzjoni ta' tahwir bl-affumikazzjoni derivati

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 2065/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-10 ta' Novembru 2003 dwar it-tahwir bl-affumikazzjoni użat jew intiż ghall-użu fl-ikel jew fuq l-ikel⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 6 tiegħi,

Billi:

- (1) L-Artikolu 10(2) tar-Regolament (KE) Nru 2065/2003 jipprevedi ghall-istabbiliment iniziali ta' lista tal-Unjoni ta' prodotti primarji awtorizzati ta' tahwir bl-affumikazzjoni (minn hawn il-quddiem imsejha "prodotti primarji"). Dik il-lista għandha tiġi stabbilita abbażi ta' applikazzjonijiet ghall-awtorizzazzjoni sottomessi mill-operaturi tan-negożju u l-opinjoni mahruga mill-Awtoritāt Ewropea dwar is-Sigurtà fl-ikel (l-Awtoritāt) dwar il-prodott primarju rilevanti.
- (2) Skont l-Artikolu 10 tar-Regolament (KE) Nru 2065/2003, l-Awtoritāt rċeviet 14-il applikazzjonijiet validi ghall-awtorizzazzjoni ta' prodotti primarji qabel is-16 ta' Ġunju 2005. Tliet applikazzjonijiet gew iż-irtirati. Għalhekk l-Awtoritāt vvalutat b'kollox 11-il prodott primarju. Applikazzjoni minnhom evalwata għiet irtirata wara li tlestit l-evalwazzjoni.
- (3) Skont l-Artikolu 4(1) tar-Regolament (KE) Nru 2065/2003 l-awtorizzazzjoni ta' tahwir bl-affumikazzjoni tista' tkun soġġetta għal kondizzjonijiet specifiċi ta' użu u skont l-Artikolu 9(3) ta' dak ir-Regolament, l-awtorizzazzjoni jiet għandhom jingħataw għal 10 snin, li jiġeddu skont l-Artikolu 12 ta' dak ir-Regolament.
- (4) Prodotti primarji u tahwir bl-affumikazzjoni derivat jintużaw fl-ikel jew fuq l-ikel biex jagħtu toghma affumikata jew biex jikkumplimentaw aroma ohra mingħajri ma jagħtu toghma affumikata. Dawn jintużaw ukoll biex jaffumikaw il-laħam, il-hut u l-prodotti tal-halib. Studju ta' esponiment raffinat li sar minn Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM)⁽²⁾ juri li minkejja l-
- (5) Il-valutazzjoni tas-sikurezza tal-Awtoritāt dwar il-prodott primarju Scansmoke PB1110, adottata fis-26 ta' Marzu 2009⁽⁴⁾, tikkonkludi li d-dejta pprovduta mill-applikant hija biżżejjed biex telimina t-thassib dwar il-ġenotossiċità tagħha. Madankollu, l-uži u l-livelli ta' użu kif originarjament proposti mill-applikant jipprovdū margini ta' sikurezza insuffiċjenti. L-uži u l-livelli ta' użu gew riveduti biex jikkunsidraw din l-opinjoni. Il-prodott primarju Scansmoke PB1110 għandu għalhekk jiġi awtorizzat bla hsara għal kondizzjonijiet specifiċi tal-užu.
- (6) Il-valutazzjoni tas-sikurezza tal-Awtoritāt dwar il-prodott primarju tad-duħħan Kodiċi Zesti (Zesti Smoke Code) 10, adottata fid-29 ta' Jannar 2009⁽⁵⁾ u fis-6 ta' Lulju 2011⁽⁶⁾, tikkonkludi li d-dejta pprovduta mill-applikant hija biżżejjed biex telimina t-thassib dwar il-ġenotossiċità tagħha. Madankollu, l-uži u l-livelli ta' użu kif originarjament proposti mill-applikant jipprovdū margini ta' sikurezza insuffiċjenti. L-uži u l-livelli ta' użu gew riveduti biex jikkunsidraw din l-opinjoni. Il-prodott primarju Zesti Smoke Code 10 għandu għalhekk jiġi awtorizzat bla hsara għal kondizzjonijiet specifiċi tal-užu.
- (7) Il-valutazzjoni tas-sikurezza tal-Awtoritāt dwar il-prodott primarju Smoke Concentrate 809045, adottata fid-29 ta' Jannar 2009⁽⁷⁾, tikkonkludi li d-dejta pprovduta mill-applikant hija biżżejjed biex telimina t-thassib dwar il-ġenotossiċità tagħha. L-uži u l-livelli ta' użu kif proposti mill-applikant ma jagħtux lok għal thassib ta' sikurezza. Il-prodott primarju Smoke Concentrate 809045 għandu għalhekk jiġi awtorizzat bla hsara għal kondizzjonijiet specifiċi tal-užu.

⁽¹⁾ GU L 309, 26.11.2003, p. 1.

⁽²⁾ "Refined exposure assessment of smoke flavouring primary products with use levels provided by the industry. A pilot study into data collection of use levels." (Valutazzjoni ta' esponiment raffinat ta' prodotti primarji ta' tahwir bl-affumikazzjoni b'livelli ta' użu mogħiġiha mill-industrija. Studju pilota tal-kollezzjoni tad-dejta tal-livelli ta' užu.) Rapport Ittra RIVM 320026003.

⁽³⁾ The EFSA Journal (2008) 724, p. 1-114.

⁽⁴⁾ The EFSA Journal (2009) ON-1056, p. 1-23.

⁽⁵⁾ The EFSA Journal (2009) ON-982, p. 1-24.

⁽⁶⁾ EFSA Journal 2011; 9 (7):2307.

⁽⁷⁾ The EFSA Journal (2009) ON-981, p. 1-19.

- (8) Il-valutazzjoni tas-sikurezza tal-Awtorità dwar il-prodott primarju Scansmoke SEF 7525, adottata fl-14 ta' Mejju 2009⁽¹⁾, tikkonkludi li d-dejta pprovdata mill-applikant hija bīżżejjed biex telimina t-thassib dwar il-ġenotossicità tagħha. L-uži u l-livelli ta' užu kif proposti mill-applikant ma jagħtux lok għal thassib ta' sikurezza. Il-prodott primarju Scansmoke SEF 7525 għandu għalhekk jiġi awtorizzat bla hsara għal kondizzjonijiet spċifici tal-užu.
- (9) Il-valutazzjoni tas-sikurezza tal-Awtorità dwar il-prodott primarju SmokEz C-10, adottata fl-14 ta' Mejju 2009⁽²⁾ u fl-4 ta' Lulju 2012⁽³⁾, tikkonkludi li d-dejta pprovdata mill-applikant hija bīżżejjed biex telimina t-thassib dwar il-ġenotossicità tagħha. Madankollu, l-uži u l-livelli ta' užu kif originarjament proposti mill-applikant jipprovdur marġini ta' sikurezza insuffiċjenti. L-uži u l-livelli ta' užu gew riveduti biex jikkunsidraw din l-opinjoni. Il-prodott primarju SmokEz C-10 għandu għalhekk jiġi awtorizzat bla hsara għal kondizzjonijiet spċifici tal-užu.
- (10) Il-valutazzjoni tas-sikurezza tal-Awtorità dwar il-prodott primarju SmokEz Enviro-23, adottata fl-14 ta' Mejju 2009⁽⁴⁾ u fl-4 ta' Lulju 2012⁽⁵⁾, tikkonkludi li d-dejta pprovdata mill-applikant hija bīżżejjed biex telimina t-thassib dwar il-ġenotossicità tagħha. Madankollu, l-uži u l-livelli ta' užu kif originarjament proposti mill-applikant jipprovdur marġini ta' sikurezza insuffiċjenti. L-uži u l-livelli ta' užu gew riveduti biex jikkunsidraw din l-opinjoni. Il-prodott primarju SmokEz Enviro-23 għandu għalhekk jiġi awtorizzat bla hsara għal kondizzjonijiet spċifici tal-užu.
- (11) Il-valutazzjoni tas-sikurezza tal-Awtorità dwar il-prodott primarju Tradismoke™ A MAX, adottata fis-26 ta' Novembru 2009⁽⁶⁾, tikkonkludi li d-dejta pprovdata mill-applikant hija bīżżejjed biex telimina t-thassib dwar il-ġenotossicità tagħha. Madankollu, l-uži u l-livelli ta' užu kif originarjament proposti mill-applikant jipprovdur marġini ta' sikurezza insuffiċjenti. L-uži u l-livelli ta' užu gew riveduti biex jikkunsidraw din l-opinjoni. Il-prodott primarju Tradismoke™ A MAX għandu għalhekk jiġi awtorizzat bla hsara għal kondizzjonijiet spċifici tal-užu.
- (12) Il-valutazzjoni tas-sikurezza tal-Awtorità dwar il-prodott primarju Scansmoke R909, adottata fis-26 ta' Novembru 2009⁽⁷⁾, tikkonkludi li d-dejta pprovdata mill-applikant hija bīżżejjed biex telimina t-thassib dwar il-ġenotossicità tagħha. Madankollu, l-uži u l-livelli ta' užu kif originarjament proposti mill-applikant jipprovdur marġini ta' sikurezza insuffiċjenti. L-uži u l-livelli ta' užu gew riveduti biex jikkunsidraw din l-opinjoni. Fis-26 ta' Novembru 2012 l-applikant innotifika lill-Kummissjoni li l-isem tal-prodott primarju kien inbidel għal proFagus-Smoke R709. Il-prodott primarju proFagus-Smoke R709 għandu għalhekk jiġi awtorizzat bla hsara għal kondizzjonijiet spċifici tal-užu.
- (13) Il-valutazzjoni tas-sikurezza tal-Awtorità dwar il-prodott primarju Fumokomp, adottata fl-24 ta' Settembru 2009⁽⁸⁾ u fis-6 ta' Lulju 2011⁽⁹⁾, tikkonkludi li d-dejta pprovdata mill-applikant hija bīżżejjed biex telimina t-thassib dwar il-ġenotossicità tagħha. L-uži u l-livelli ta' užu kif proposti mill-applikant ma jagħtux lok għal thassib ta' sikurezza. Il-prodott primarju Fumokomp għandu għalhekk jiġi awtorizzat bla hsara għal kondizzjonijiet spċifici tal-užu.
- (14) Il-valutazzjoni tas-sikurezza tal-Awtorità dwar il-prodott primarju AM 01, adottata fis-26 ta' Novembru 2009⁽¹⁰⁾ u fit-2 ta' Frar 2012⁽¹¹⁾, tikkonkludi li d-dejta pprovdata mill-applikant hija bīżżejjed biex telimina t-thassib dwar il-ġenotossicità tagħha. Madankollu, l-uži u l-livelli ta' užu kif originarjament proposti mill-applikant jipprovdur marġini ta' sikurezza insuffiċjenti. L-uži u l-livelli ta' užu gew riveduti biex jikkunsidraw din l-opinjoni. Il-prodott primarju AM 01 għandu għalhekk jiġi awtorizzat bla hsara għal kondizzjonijiet spċifici tal-užu.
- (15) Fir-rigward ta' kull prodott primarju awtorizzat, il-lista tal-Unjoni għandha tagħti kodċi uniku tal-prodott, l-isem tal-prodott, l-isem u l-indirizz tad-detentur tal-awtorizzazzjoni, deskrizzjoni u karakterizzazzjoni tal-prodott, il-kondizzjonijiet għall-užu tiegħi fi jew fuq ikel jew kategoriji tal-ikel spċifici, id-data minn meta l-prodott huwa awtorizzat u d-data sa meta l-prodott huwa awtorizzat. Ghall-iskop ta' dan ir-Regolament, il-kategoriji tal-ikel kif stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1333/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Dicembru 2008 dwar l-addittivi tal-ikel⁽¹²⁾, għandhom jiġi kkonsultati.
- (16) Il-kondizzjonijiet għall-produzzjoni ta' prodotti primarji huma stabbiliti fl-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 2065/2003 inkluż il-kontenut massimu ta' idrokarbonji poliċikliċi aromatiċi.
- (17) Meta t-taħwir bl-affumikazzjoni awtorizzati huma użati fl-ikel jew fuq l-ikel, l-uži tagħhom għandu jkun skont il-kondizzjonijiet tal-užu, inklużi l-livelli massimi, stipulati fl-Anness ta' dan ir-Regolament. Meta t-taħwir bl-affumikazzjoni awtorizzati jintużaw flimkien, il-livelli individuali għandhom jitnaqqsu proporzjonalment.

⁽¹⁾ The EFSA Journal (2009) 1224, p. 1-24.

⁽²⁾ The EFSA Journal (2009) 1225, p. 1-28.

⁽³⁾ EFSA Journal 2012; 10(7):2830.

⁽⁴⁾ The EFSA Journal (2009) 1226, p. 1-26.

⁽⁵⁾ EFSA Journal 2012; 10(7):2829.

⁽⁶⁾ The EFSA Journal 2010; 8(1):1394.

⁽⁷⁾ The EFSA Journal 2010; 8 (1):1395.

⁽⁸⁾ The EFSA Journal 2009; 7 (9):1343.

⁽⁹⁾ EFSA Journal 2011; 9 (7):2308.

⁽¹⁰⁾ The EFSA Journal 2010; 8 (1):1396.

⁽¹¹⁾ EFSA Journal 2012; 10 (2):2580.

⁽¹²⁾ ĜU L 354, 31.12.2008, p. 16.

- (18) L-affumikazzjoni permezz ta' duuhan iġġenerat mill-ġdid hija proċess ta' trattament tal-ikel permezz tal-esponiment tiegħu għad-duħħan li huwa iġġenerat mill-ġdid bl-atomizzazzjoni tat-tahwir bl-affumikazzjoni f'kamra tal-affumikazzjoni bil-kundizzjonijiet tat-temperatura u żmien simili għal dawk tal-affumikazzjoni shuna jew kiesha. F'dak il-każži huwa diffiċli li wieħed jagħmel stima ta' kemm it-tahwir bl-affumikazzjoni sejkunu preżenti fl-ikel finali kif ikkummerċjalizzat minħabba telf tat-tahwir bl-affumikazzjoni matul l-affumikazzjoni. Għalhekk, l-użu għandu jkun konformi ma' prattiki tajba ta' manifattura.
- (19) Sakemm mhux soġġett għal aktar restrizzjonijiet, tahwir bl-affumikazzjoni awtorizzat jista' jkun preżenti fl-ikel, ghajr għal addizzjoni diretta, bħala riżultat ta' riport minn ingredjent li fis-ħalli kien permess it-tahwir bl-affumikazzjoni, sakemm il-livell tat-tahwir bl-affumikazzjoni fl-ikel finali m'hux akbar minn dak li kieku kien jiġi introdott bl-użu tal-ingredjent taħt kondizzjonijiet teknoloġiči xierqa u prattika tajba ta' manifattura.
- (20) Il-lista tal-Unjoni ta' tahwir bl-affumikazzjoni għandha tapplika mingħajr preġudizzju għal dispozizzjonijiet ohra stabbiliti fil-legiżlazzjoni spċċifika għas-settur.
- (21) Billi t-tahwir bl-affumikazzjoni jinsab digħi fis-suq fl-Istati Membri, ġew stabbiliti dispozizzjonijiet biex jiġi żgurat li t-tranzizzjoni għal procedura ta' awtorizzazzjoni tal-Unjoni ssir bla tfixxil. Għal dan l-ghan ġew stabbiliti perjodi tranzitorji fl-Artikolu 20 tar-Regolament (KE) Nru 2065/2003.

(22) Skont l-Artikolu 12 tar-Regolament (KE) Nru 2065/2003, l-awtorizzazzjoni jistgħu jerġgħu jiggħeddu għal perjodi ta' 10 snin, fuq applikazzjoni lill-Kummissjoni mid-detentur tal-awtorizzazzjoni. L-applikazzjoni għandha tkun akkumpanjata bid-dokumenti elenkat i-fl-Artikolu 12(2) ta' dak ir-Regolament. Dawk id-dokumenti għandhom jinkludu kull informazzjoni disponibbli dwar dejta tossikoloġika wara l-pari tal-Awtorità mogħiġ fid-dokument ta' gwida tagħha tas-7 ta' Ottubru 2004 jew l-agġornament tiegħu l-aktar reċenti.

(23) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kunitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħha tal-Annimali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-lista ta' prodotti primarji awtorizzati ta' tahwir bl-affumikazzjoni bl-eskużjoni tal-ohrajn kollha fl-Unjoni għall-użu fl-ikel jew fuq l-ikel u/jew għall-produzzjoni ta' tahwir bl-affumikazzjoni derivati, kif imsemmi fl-Artikolu 6 tar-Regolament (KE) Nru 2065/2003, hija stabbilita fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara dak tal-publikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Il-lista ta' tahwir bl-affumikazzjoni awtorizzati hija stabbilita b'effett mill-1 ta' Jannar 2014.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jaġġi direktament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-10 ta' Diċembru 2013.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

ANNESS

Lista tal-Unjoni ta' prodotti primarji awtorizzati ta' taħwir bl-affumikazzjoni għall-użu bhala tali fl-ikel jew fuq l-ikel u/jew ghall-produzzjoni ta' taħwir bl-affumikazzjoni derivati

Nota 1: Il-livelli massimi jirreferu għal-livelli fl-ikel jew fuq l-ikel kif kummercializzat. B'deroga minn dan il-principju, għall-ikel immixx u/jew ikkoncentrat li jeħtieg jiġi rikostitwit għandhom japplikaw il-livelli massimi għall-ikel kif rikostitwit skont l-istruzzjonijiet fuq it-tikketta, b'kont meħud tal-fattur ta' dilwizzjoni minima. Jekk il-prodotti primarji jiġu użati għall-produzzjoni ta' taħwir bl-affumikazzjoni derivat, il-livelli massimi għandhom jiġu aġġustati skont dan.

Nota 2: Meta kombinazzjonijiet ta' taħwir bl-affumikazzjoni jintużaw fl-ikel jew fuq l-oġġetti tal-ikel, il-livelli individuali għandhom jitnaqqsu b'mod proporzjonal.

Nota 3: F'każ li t-taħwir bl-affumikazzjoni huma permessi li jintużaw flaham ipproċessat (il-kategorija tal-ikel 8.2) jew f'hut u prodotti tal-hut ipproċessati (il-kategorija tal-ikel 9.2) u dan l-ikel huwa affumikat f'kamra tal-affumikazzjoni li tiġġenera mill-ġdid id-duħħan billi jintuża dan it-taħwir bl-affumikazzjoni li huwa permess, l-użu għandu jkun konformi ma' prattiki tajba ta' manifattura.

Nota 4: Il-preżenza ta' aromattizzant tal-affumikazzjoni għandha tkun permessa:

- (a) f'ikel kompost ghajr kif jissemma fl-Anness, fejn il-prodott primarju huwa permess fwieħed mill-ingredjenti tal-ikel kompost;
- (b) f'ikel li se jintuża biss fil-preparazzjoni ta' ikel kompost u sakemm l-ikel kompost ikun konformi ma' dan ir-Regolament.

Dan m'għandux japplika għall-formuli tat-trabi, għal formuli tal-prosegwiment, għal ikel proċessat ibbażat fuq iċ-ċereali u għal ikel tat-trabi u għal ikel djetetiku għal skopijiet medici speċjalji maħsub għat-trabi u għat-tfal żgħar kif imsemmi fid-Direttiva 2009/39/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Mejju 2009 dwar l-oġġetti tal-ikel għal użu ta' nutriment partikolari (1).

Kodiċi uniku	SF-001	
Isem il-prodott	Scansmoke PB 1110	
Isem id-detentur tal-awtorizzazzjoni	Azelis Denmark aA/S	
L-indirizz tad-detentur tal-awtorizzazzjoni	Lundtoftegaardsvej 95 2800 Lyngby ID-DANIMARKA	
Deskrizzjoni u karakterizzazzjoni tal-prodott	1. Materjali tas-sors: 90 % fagu (<i>Fagus sylvatica</i>), 10 % ballut (<i>Quercus alba</i>) 2. Specifikazzjonijiet: — pH: 2,1–2,9 — Ilma: 47,0–56,0 % — % tal-Aċidità (espressa bħala aciđu acetiku): 8–12 % — Komposti tal-Karbonil: 17–25 % — Fenoli (bħala syringol, mg/g): 10,5–20,1 3. Kriterji ta' puritā: — Ċomb: < 5,0 mg/kg — Arseniku: < 3,0 mg/kg — Kadmu: < 1,0 mg/kg — Merkurju: < 1,0 mg/kg	
Kundizzjonijiet tal-użu	Kategorija tal-ikel	Il-livell massimu g/kg
	1.7. Għobon u prodotti tal-ġobon	2,0
	2. Xahmijiet u žjut u emulsjonijiet tax-xaham u taż-żjut	0,002
	3. Silġ li jittiekel	0,005
	5. Hlewwiet	0,05

(1) ĠU L 124, 20.5.2009, p. 21.

	8.1.2. Preparazzjonijiet tal-laham kif definit min Regolament (KE) Nru 853/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁽¹⁾)	2,0
	8.2. Laham ipproċessat	2,0
	9.2. Hut u prodotti tal-hut ipproċessati inkluži molluski u krustaci	2,0
	9.3. Bajd tal-hut	2,0
	12.2. Hxejjex aromatiċi, ħawwar, taħwir	2,3
	12.5. Sopop u brodijiet	0,23
	12.6. Zlazi	1,0
	12.7. Insalati u pejsts tal-hobż abbaži ta' ikel mielah	0,23
	14.1. Xorb mhux alkoholiku	0,02
	14.2. Xorb alkoholiku, inkluži prodotti simili mingħajr alkohol u b'livell ta' alkohol baxx	0,02
	15. Oġġetti mielha u ikliet hief lesti biex jittieklu	2,0
Id-data minn meta l-prodott huwa awtorizzat	l-1 ta' Jannar 2014	
Id-data sa meta l-prodott huwa awtorizzat	l-1 ta' Jannar 2024	

(¹) ĜU L 139, 30.4.2004, p. 55.

Kodici uniku	SF-002	
Isem il-prodott	Zesti Smoke Code 10	
Isem id-detentur tal-awtorizzazzjoni	Mastertaste	
L-indirizz tad-detentur tal-awtorizzazzjoni	Mtiehen Draycott Cam Dursley Gloucestershire gl11 5na IR-RENJU UNIT	
Deskrizzjoni u karakterizzazzjoni tal-prodott	1. Materjali tas-sors: — 50–60 % tas-sigra tal-ġewż tal-Amerika (<i>Carya ovata</i>), 40–50 % ballut (<i>Quercus alba</i>) 2. Specifikazzjonijiet: — pH: 2,0–2,5 — Ilma: 62,3–65,7 % — % tal-Acidità (espressa bhala aċidu aċetiku): 10,5–11 — Komposti tal-Karbonil (g/100 ml): 15–25 — Fenoli (mg/ml): 12–22 3. Kriterji ta' purità: — Ċomb: < 5,0 mg/kg — Arseniku: < 3,0 mg/kg — Kadmu: < 1,0 mg/kg — Merkurju: < 1,0 mg/kg	
Kundizzjonijiet tal-użu	Kategorija tal-ikel	Il-livell massimu g/kg
	1.7. ġobon u prodotti tal-ġobon	0,50
	1.8. Analogi ta' prodotti tal-ħalib, inkluži aġenti li jebadu x-xorb	0,50

	4.2. Frott u hxejjex ipproċessati	0,30
	8.1.2. Preparazzjonijiet tal-laħam kif definit mir-Regolament (KE) Nru 853/2004	2,5
	8.2. Laħam ipproċessat	2,5
	9.2. Hut u prodotti tal-hut ipproċessati inkluži molluski u krustaci	2,0
	9.3. Bajd tal-hut	2,0
	12.2. Hxejjex aromatiċi, ħwawar, tahwir	3,0
	12.5. Sopop u brodijiet	0,30
	12.6. Zlazi	1,0
	12.9. Prodotti tal-proteina, eskuži prodotti koperti fil-kategorija 1.8	1,0
	15. Oġġetti mielha u ikliet ħsief lesti biex jittieku	3,0
Id-data minn meta l-prodott huwa awtorizzat	l-1 ta' Jannar 2014	
Id-data sa meta l-prodott huwa awtorizzat	l-1 ta' Jannar 2024	

Kodici uniku	SF-003	
Isem il-prodott	Smoke Concentrate 809045	
Isem id-detentur tal-awtorizzazzjoni	Symrise AG	
L-indirizz tad-detentur tal-awtorizzazzjoni	Mühlenfeldstraße 1 37603 Holzminden IL-GERMANJA	
Deskrizzjoni u karakterizzazzjoni tal-prodott	1. Materjali tas-sors: Fagu (<i>Fagus sylvatica</i>) 2. Specifikazzjonijiet: — pH: 2–3 — Ilma: 5–15 % — % tal-Acidità (espressa bħala aċidu aċetiku): 8–15 % — Komposti tal-Karbonil: 10–20 % — Fenoli: 0,2–0,6 % 3. Kriterji ta' puritā: — Ċomb: < 5 mg/kg — Arseniku: < 3 mg/kg — Kadmu: < 1 mg/kg — Merkurju: < 1 mg/kg	
Kundizzjonijiet tal-użu	Kategorija tal-ikel	Il-livell massimu g/kg
	1. Prodotti tal-halib u analogi	0,50
	4.2. Frott u hxejjex ipproċessati	0,30
	6.4.5. Mili ta' għażiġ mimli (ravjul u simili)	1,0
	7.1. Hobż u bziezen	0,60
	7.2. Prodotti fini tal-forn	0,60
	8. Laħam	0,60

	9.2. Hut u prodotti tal-hut ipprocessati inkluzi molluski u krustaceji	0,60
	9.3. Bajd tal-hut	0,60
	12.2. Hxejjex aromatiċi, ħawwar, taħwir	3,0
	12.5. Sopop u brodijiet	0,60
	12.6. Zlazi	4,0
	12.7. Insalati u pejsts tal-ħobż abbaži ta' ikel mielah	1,0
	12.9. Prodotti tal-proteina, eskuži prodotti koperti fil-kategorija 1.8	1,0
	15. Oggetti mielha u ikliet ħfief lesti biex jittieklu	3,0
Id-data minn meta l-prodott huwa awtorizzat	l-1 ta' Jannar 2014	
Id-data sa meta l-prodott huwa awtorizzat	l-1 ta' Jannar 2024	

Kodiċi uniku	SF-004	
Isem il-prodott	Scansmoke SEF 7525	
Isem id-detentur tal-awtorizzazzjoni	Azelis Denmark A/S	
L-indirizz tad-detentur tal-awtorizzazzjoni	Lundtoftegaardsvej 95 2800 Lyngby ID-DANIMARCA	
Deskrizzjoni u karakterizzazzjoni tal-prodott	<p>1. Materjali tas-sors: 35 % balluta ħamra (<i>Quercus rubra</i>), 35 % ballut abjad (<i>Quercus alba</i>), 10 % aġġru taz-zokkor (<i>Acer saccharum</i>), 10 % fagu (<i>Fagus grandifolia</i>) u 10 % siġra tal-ġewż tal-Amerika (<i>Carya ovata</i>).</p> <p>2. Specifikazzjonijiet:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Ilma: 0,3–0,9 wt % — Acidità (espressa bhala aċidu aċetiku): 0,09–0,25 meq/g — Komposti tal-Karbonil: 1,2–3,0 wt % — Fenoli: 8 – 12 wt % <p>3. Kriterji ta' purità:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Ċomb: < 5,0 mg/kg — Arseniku: < 3,0 mg/kg — Kadmu: < 1,0 mg/kg — Merkurju: < 1,0 mg/kg 	
Kundizzjonijiet tal-użu	Kategorija tal-ikel	Il-livell massimu g/kg
	1. Prodotti tal-halib u analogi	0,16
	2. Xahmijiet u žjut u emulşonijiet tax-xaham u taż-żjut	0,05
	4.2. Frott u hxejjex ipprocessati	0,05
	5. Hlewwiet	0,08
	6. Čereali u prodotti taċ-ċereali	0,05
	7.1. Hobż u bziezen	0,08
	7.2. Prodotti fini tal-forn	0,08
	8. Laħam	0,16

	9.2. Hut u prodotti tal-hut ipproċessati inkluži molluski u krustaci	0,16
	9.3. Bajd tal-hut	0,16
	10.2. Bajd ipproċessat u prodotti tal-bajd	0,05
	12.2. Hxejjex aromatiċi, ħawwar, taħwir	0,18
	12.5. Sopop u brodijiet	0,05
	12.6. Zlazi	0,05
	12.7. Insalati u pejsts tal-ħobż abbaži ta' ikel mielaħ	0,05
	12.9. Prodotti tal-proteina, eskuži prodotti koperti fil-kategorija 1.8	0,05
	14.1. Xorb mhux alkoholiku	0,05
	14.2. Xorb alkoholiku, inkluži prodotti simili mingħajr alkohol u b'livell ta' alkohol baxx	0,05
	15. Oġġetti mielha u ikliet ħfief lesti biex jittieklu	0,08
Id-data minn meta l-prodott huwa awtorizzat	l-1 ta' Jannar 2014	
Id-data sa meta l-prodott huwa awtorizzat	l-1 ta' Jannar 2024	

Kodiċi uniku	SF-005	
Isem il-prodott	SmokEz C-10	
Isem id-detentur tal-awtorizzazzjoni	Red Arrow Products Company LLC	
L-indirizz tad-detentur tal-awtorizzazzjoni	P.O. Box 1537 633 South 20th street Manitowoc, WI 54221-1537 L-Istati Uniti tal-Amerika	
Deskrizzjoni u karakterizzazzjoni tal-prodott	<p>1. Materjali tas-sors:</p> <p>Aġġru taz-zokkor (<i>Acer saccharum</i>): 25–60 % Ballut (<i>Quercus alba</i>): 10–40 % Siġra tal-ġewż tal-Amerika (<i>Carya ovata</i>): 10–25 % Fraxnū (<i>Fraxinus americana</i>), betula (<i>Betula papyrifera</i> u <i>Betula alleghaniensis</i>), cīrasa (<i>Prunus serotina</i>), fagu (<i>Fagus grandifolia</i>): 0–15 % (b'kolloks)</p> <p>2. Specifikazzjonijiet:</p> <ul style="list-style-type: none"> — pH: 2,15–2,6 — Ilma: 60,7–65,1 % — % tal-Acidità (espressa bħala aciđu acetiku): 10,5–12,0 wt % — Komposti tal-Karbonil: 12,0–17,0 wt % — Fenoli: 10,0–15,0 mg/ml <p>3. Kriterji ta' puritā:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Ċomb: < 5,0 mg/kg — Arseniku: < 3,0 mg/kg — Kadmu: < 1,0 mg/kg — Merkurju: < 1,0 mg/kg 	
Kundizzjonijiet tal-użu	Kategorija tal-ikel	Il-livell massimu g/kg
	1.7. ġobon u prodotti tal-ġobon	0,20
	8.1.2. Preparazzjonijiet tal-laħam kif definiti mir-Regolament (KE) Nru 853/2004	2,5

	8.2. Laham ipprocessat	2,5
	9.2. Hut u prodotti tal-hut ipprocessati inkluži molluski u krustacjì	2,0
	9.3. Bajd tal-hut	2,0
	12.2. Hxejjex aromatici, hwawar, tħawir u kondimenti	3,0
	12.6. Zlazi u prodotti simili	3,0
	15. Oggetti mielha u ikliet ħief lesti biex jittieku	3,0
Id-data minn meta l-prodott ikun awtorizzat	l-1 ta' Jannar 2014	
Id-data sa meta l-prodott huwa awtorizzat	l-1 ta' Jannar 2024	

Kodici uniku	SF-006	
Isem il-prodott	SmokEz Enviro-23	
Isem id-detentur tal-awtorizzazzjoni	Red Arrow Products Company LLC	
L-indirizz tad-detentur tal-awtorizzazzjoni	P.O. Box 1537 633 South 20th street Manitowoc, WI 54221-1537 L-Istati Uniti tal-Amerika	
Deskrizzjoni u l-karatterizzazzjoni tal-prodott	1. Materjali tas-sors: Aġġru taz-zokkor(<i>Acer saccharum</i>): 25–65 % Ballut (<i>Quercus alba</i>): 20–75 % Sigra tal-ġewiż tal-Amerika (<i>Carya ovata</i>), fraxxnu (<i>Fraxinus americana</i>), betula (<i>Betula papyrifera</i> u <i>Betula alleghaniensis</i>), cīrasa (<i>Prunus serotina</i>), fagu (<i>Fagus grandifolia</i>): 0–15 % (b'kollo) 2. Specifikazzjonijiet: — pH: 2,8–3,2 — Ilma: 57,0–64,4 % — % tal-Acidità (espressa bħala aċidu acetiku): 6,0–7,0 wt % — Komposti tal-Karbonil: 16,0–24,0 wt % — Fenoli: 10,0–16,0 mg/ml 3. Kriterji ta' purità: — Ċomb: < 5,0 mg/kg — Arseniku: < 3,0 mg/kg — Kadmu: < 1,0 mg/kg — Merkurju: < 1,0 mg/kg	
Kundizzjonijiet tal-użu	Kategorija tal-ikel	Il-livell massimu g/kg
	1.7. Gobon u prodotti tal-ġobon	2,0
	8.1.2. Preparazzjonijiet tal-laham kif definiti mir-Regolament (KE) Nru 853/2004	5,0
	8.2. Laham ipprocessat	5,0
	9.2. Hut u prodotti tal-hut ipprocessati inkluži molluski u krustacjì	2,0
	9.3. Bajd tal-hut	2,0
Id-data minn meta l-prodott huwa awtorizzat	l-1 ta' Jannar 2014	
Id-data sa meta l-prodott huwa awtorizzat	l-1 ta' Jannar 2024	

Kodiċi uniku	SF-007	
Isem il-prodott	Tradismoke™ A MAX	
Isem id-detentur tal-awtorizzazzjoni	Nactis	
L-indirizz tad-detentur tal-awtorizzazzjoni	36, rue Gutenberg — ZI La Marinière 91070 bondoufle FRANZA	
Deskrizzjoni u karakterizzazzjoni tal-prodott	<p>1. Materjali tas-sors: Fagu (<i>Fagus grandifolia</i>)</p> <p>2. Specifikazzjonijiet:</p> <ul style="list-style-type: none"> — pH: 1,5–2,5 — Ilma: 50–58 wt % — % tal-Acidità (espressa bhala aċidu aċetiku): 13–16 wt % — Kompotti tal-Karbonil: 17–22 wt % — Fenoli: 30–45 mg/ml <p>3. Kriterji ta' purità:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Ċomb: < 5,0 mg/kg — Arseniku: < 3,0 mg/kg — Kadmu: < 1,0 mg/kg — Merkurju: < 1,0 mg/kg 	
Kundizzjonijiet tal-użu	Kategorija tal-ikel	Il-livell massimu g/kg
	1.4. Prodotti tal-ħalib iffermentat b'togħmiet miżjudha inkluži prodotti trattati bis-shana	1,0
	1.6.3. Kremi oħra	1,0
	1.7.3. Qoxra tal-góbon li tittiekel	1,0
	1.7.5. Ġobnijiet ipproċessati	1,0
	2. Xahmijiet u žjut u emuljonijiet tax-xaham u taż-żjut	1,0
	8.1.2. Preparazzjonijiet tal-laħam kif definiti mir-Regolament (KE) Nru 853/2004	4,0
	8.2. Laħam ipproċessat	4,0
	9.2. Hut u prodotti tal-hut ipproċessati inkluži molluski u krustacji	4,0
	9.3. Bajd tal-hut	4,0
	12.2. Hxejjex aromatiċi, ħwawar, tahwir	1,0
	12.5. Sopop u brodijiet	0,50
	12.6. Zlazi	1,0
	14.1. Xorb mhux alkoholiku	0,10
	14.2. Xorb alkoholiku, inkluži prodotti simili mingħajr alkohol u b'livell ta' alkohol baxx	0,10
	15. Oġġetti mielha u ikliet ġief lesti biex jittieku	1,0
Id-data minn meta l-prodott ikun awtorizzat	l-1 ta' Jannar 2014	
Id-data sa meta l-prodott huwa awtorizzat	l-1 ta' Jannar 2024	

Kodiċi uniku	SF-008	
Isem il-prodott	proFagus-Smoke R709	
Isem id-detentur tal-awtorizzazzjoni	Protagus GmbH	
L-indirizz tad-detentur tal-awtorizzazzjoni	Uslarer Strasse 30 Bodenfelde 37194 IL-GERMANJA	
Deskriżzjoni u karakterizzazzjoni tal-prodott	1. Materjali tas-sors: — 90 % fagu (<i>Fagus sylvatica</i>), 10 % ballut (<i>Quercus alba</i>) 2. Specifikazzjonijiet: — pH: 2,0–2,5 — Ilma: 76,7–83,5 % — Acidità (espressa bħala acidu acetiku): 10,5–12,5 meq/g — Komposti tal-Karbonil: 5–10 wt % — Fenoli: 5–10 wt % 3. Kriterji ta' puritā: — Ċomb: < 5,0 mg/kg — Arseniku: < 3,0 mg/kg — Kadmu: < 1,0 mg/kg — Merkurju: < 1,0 mg/kg	
Kundizzjonijiet tal-użu	Kategorija tal-ikel	Il-livell massimu g/kg
	1.7. Gobon u prodotti tal-ġobon	2,5
	2. Xahmijiet u žjut u emuljjonijiet tax-xaham u taž-žjut	0,002
	3. Silġ li jittiekel	0,005
	4.2. Frott u ħnejjex ipproċessati	0,55
	5. Hlewwiet	0,10
	8.1.2. Preparazzjonijiet tal-laħam kif definit mir-Regolament (KE) Nru 853/2004	2,5
	8.2. Laham ipproċessat	2,5
	9.2. Hut u prodotti tal-hut ipprocessati inkluzi molluski u krustacej	2,5
	9.3. Bajd tal-hut	2,5
	12.2. Hnejjex aromatiċi, ħawwar, taħwir	4,0
	12.4. Mustarda	0,10
	12.5. Sopop u brodijiet	0,28
	12.6. Zlazi	1,5
	12.7. Insalati u pejsts tal-hobż abbaži ta' ikel mielah	0,40
	14.1. Xorb mhux alkoholiku	0,10
	14.2. Xorb alkoholiku, inkluzi prodotti simili mingħajr alkohol u b'livell ta' alkohol baxx	0,02
	15. Oġġetti mielha u ikliet hfief lesti biex jittieklu	2,5
Id-data minn meta l-prodott ikun awtorizzat	l-1 ta' Jannar 2014	
Id-data sa meta l-prodott huwa awtorizzat	l-1 ta' Jannar 2024	

Kodiċi uniku	SF-009	
Isem il-prodott	Fumokomp	
Isem id-detentur tal-awtorizzazzjoni	Kompozíció Kft	
L-indirizz tad-detentur tal-awtorizzazzjoni	Kompozíció Kft 2053 Herceghalom L-UNGERIJA	
Deskrizzjoni u l-karatterizzazzjoni tal-prodott	<p>1. Materjali tas-sors: 85 % fagu (<i>Fagus sylvatica</i>), 15 % karpin (<i>Carpinus betulus</i>)</p> <p>2. Specifikazzjonijiet:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Kontenut tal-ilma: < 2 w/w % — % tal-Acidità (espressa bħala aċidu acetiku): 1–8 w/w % — Komposti tal-Karbonil: 25–30 w/w% — Fenoli: 15–60 w/w% <p>3. Kriterji ta' purità:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Ċomb: < 5,0 mg/kg — Arseniku: < 3,0 mg/kg — Kadmu: < 1,0 mg/kg — Merkurju: < 1,0 mg/kg 	
Kundizzjonijiet tal-użu	Kategorija tal-ikel	Il-livell massimu g/kg
	1.4. Prodotti tal-halib i fermentat b'togħmiet miżjudha inkluži prodotti trattati bis-shana	0,06
	1.6.3. Kremi ohra	0,06
	1.7. Ġobon u prodotti tal-ġobon	0,06
	1.8. Analogi ta' prodotti tal-halib, inkluži ağġenti li jbajjdu x-xorb	0,06
	2. Xahmijiet u žjut u emulsjonijiet tax-xaham u taż-żjut	0,06
	3. Silg li jittiekel	0,06
	4.2. Frott u ħxejjex ipproċessati	0,06
	5. Hlewwiet	0,06
	6.3. Čereali tal-kolazzjon	0,06
	6.4.5. Mili ta' għażin mimli (ravjul u simili)	0,06
	6.5. Taljarini	0,06
	6.6. Panura	0,06
	6.7. Čereali msajra minn qabel jew ipproċessati	0,06
	7.1. Hobż u bziezen	0,06
	7.2. Prodotti fini tal-forn	0,06
	8. Laham	0,06
	9.2. Hut u prodotti tal-hut ipproċessati inkluži molluski u krustaci	0,06
	9.3. Bajd tal-ħut	0,06
	10.2. Bajd ipproċessat u prodotti tal-bajd	0,06
	12.2. Hxejjex aromatiċi, ħwawar, taħwir	0,06

	12.3. Hall	0,06
	12.4. Mustarda	0,06
	12.5. Sopop u brodijiet	0,06
	12.6. Zlazi	0,06
	12.7. Insalati u pejsts tal-hobż abbaži ta' ikel mielħ	0,06
	12.9. Prodotti tal-proteina, eskuži prodotti koperti fil-kategorija 1.8	0,06
	13.3. Ikel djetetiku għal dieti ta' kontroll tal-piż maħsuba biex jissostitwixxu l-ikel totali li wieħed jiekol kuljum jew ikla individwali	0,06
	13.4. Oġġetti tal-ikel adattati għal persuni li ma jittollerawx il-glutina kif definit mir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 41/2009 (¹)	0,06
	14.1.4. Xarbiet aromatizzati	0,06
	14.1.5.2. Ohrajn	0,06
	14.2. Xorb alkoholiku, inkluži prodotti simili mingħajr alkohol u b'livell ta' alkohol baxx	0,06
	15. Oġġetti mielha u ikliet ħrif lesti biex jittiekklu	0,06
	16. Deżerti minbarra prodotti koperti fil-kategoriji 1.3 u 4	0,06
Id-data minn meta l-prodott huwa awtorizzat	l-1 ta' Jannar 2014	
Id-data sa meta l-prodott huwa awtorizzat	l-1 ta' Jannar 2024	

(¹) GU L 16, 21.1.2009, p. 3.

Kodici uniku	SF-010
Isem il-prodott	AM 01
Isem id-detentur tal-awtorizzazzjoni	AROMARCO, s.r.o
L-indirizz tad-detentur tal-awtorizzazzjoni	Mlynská 15 929 01 Dunajská Streda IS-SLOVAKKJA
Deskrizzjoni u karakterizzazzjoni tal-prodott	<ol style="list-style-type: none"> Materjali tas-sors: Fagu (<i>Fagus sylvatica</i>) Speċifikazzjonijiet: <ul style="list-style-type: none"> Solvent: Taħlita ta' ethanol/ilma (madwar 60/40 wt %) Aċċidità (espressa bhala aċċidu acetiku): 3,5–5,2 g/kg Komposti tal-Karbonil: 6,0–10,0 g/kg Fenoli: 8,0–14,0 g/kg Kriterji ta' purità: <ul style="list-style-type: none"> Čomb: < 5,0 mg/kg Arseniku: < 3,0 mg/kg Kadmju: < 1,0 mg/kg Merkurju: < 1,0 mg/kg

Kundizzjonijiet tal-użu	Kategorija tal-ikel	Il-livell massimu g/kg
	1.4. Prodotti tal-halib iffermentat b'togħmiet miżjudha inkluži prodotti trattati bis-shana	0,60
	1.6.3. Kremi oħra	0,60
	1.7. ġobon u prodotti tal-ġobon	0,60
	1.8. Analogi ta' prodotti tal-halib, inkluži aġenti li jbajdu x-xorb	0,60
	2. Xahmijiet u žjut u emulſjonijiet tax-xaham u taż-žjut	0,40
	8.1.2. Preparazzjonijiet tal-laħam kif definiti mir-Regolament (KE) Nru 853/2004	0,85
	8.2. Laħam ipproċessat	0,85
	9.2. Hut u prodotti tal-hut ipproċessati inkluži molluski u krustacji	0,80
	9.3. Bajd tal-hut	0,80
	14.2. Xorb alkoholiku, inkluži prodotti simili mingħajr alkohol u b'livell ta' alkohol baxx	0,02
	15. Oġġetti mielha u ikliet hief lesti biex jittieklu	1,30
Id-data minn meta l-prodott huwa awtorizzat	l-1 ta' Jannar 2014	
Id-data sa meta l-prodott huwa awtorizzat	l-1 ta' Jannar 2024	